



Instrucciones de instalación TOLDO LOGÍA

L1450

Se requiere un mínimo de 2 personas

Dimensiones	Tienda Mass
2.5m x 2m	23 Kg
3m x 2.5m	27 Kg
3.62m x 2.5m	33 Kg



Mantener fuera del alcance de los niños

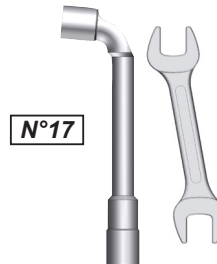
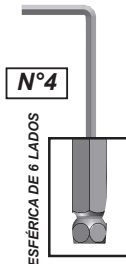


Importante : Ancho estándar de los Toldo puede variar en + o - 2%.



PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Herramientas necesarias



Caballetes de madera



ATENCIÓN



ATENCIÓN: LEA ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR E INSTALAR EL PRODUCTO. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

- La instalación de un Toldo debe realizarse con cuidado debido a sus limitaciones y requiere un cierto nivel de habilidad:
 - Medición y nivelación de los Soportes.
 - Taladrar la pared Instalar sellantes químicos o fijaciones adecuadas.
 - Salida en altura y manipulación de cargas pesadas.
 - Conexión eléctrica en el caso de un Toldo de accionamiento eléctrico.

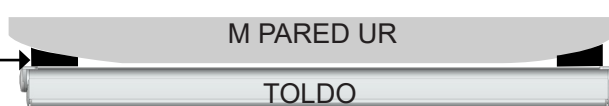
Si tiene dudas sobre la instalación correcta y segura de su toldo, recurra a un profesional.

- El Toldo debe instalarse según las reglas del oficio. Se necesita un mínimo de dos personas, con equipos de protección individual (EPI) y materiales adecuados. En caso de problema, pida ayuda a una persona cualificada en este producto.
- Siga las instrucciones de seguridad para evitar daños por un uso incorrecto. Respete todas las advertencias del manual del Toldo y del propio Toldo.
- Este producto presenta riesgo de caída y lesiones personales graves. Deben seguirse al pie de la letra todos los pasos de montaje. Si los Soportes están mal alineados o mal montados, el Toldo puede caerse o romperse. Es importante para la seguridad personal seguir estas instrucciones.
- Naturalmente, un Toldo está sometido a esfuerzos mecánicos muy elevados debido al gran brazo de palanca (o voladizo) entre los Soportes de pared y la barra de carga. Un Toldo no está diseñado para soportar ráfagas de viento (incluso débiles) y lluvia (bolsas de agua), que provocan fuertes sobrecargas en la estructura. Si el tiempo es desfavorable o si no necesitas utilizar el Toldo, plégalo.
- Si el Toldo pesa más de 25 kg por persona, utilice una herramienta de elevación adecuada.
- Si el toldo tiene más de 5 m de Ancho, debe colocarse una persona más en el centro.
- No permita que los niños jueguen con los mandos. Mantenga los mandos fuera del alcance de los niños.
- Los cables eléctricos deben conectarse de acuerdo con las normas eléctricas vigentes en España (norma REBT).

SOPORTE DE PARED CON CUÑA



Cale de support



- Compruebe que la pared es plana. Si la pared es hueca o curva, calce los Soportes para que queden correctamente alineados. Una alineación incorrecta puede hacer que el Toldo funcione mal, se rompa o se caiga.

Retire con cuidado el embalaje de plástico de burbujas del producto.

Compruebe que estén presentes las cintas de los brazos y el film plástico de seguridad.

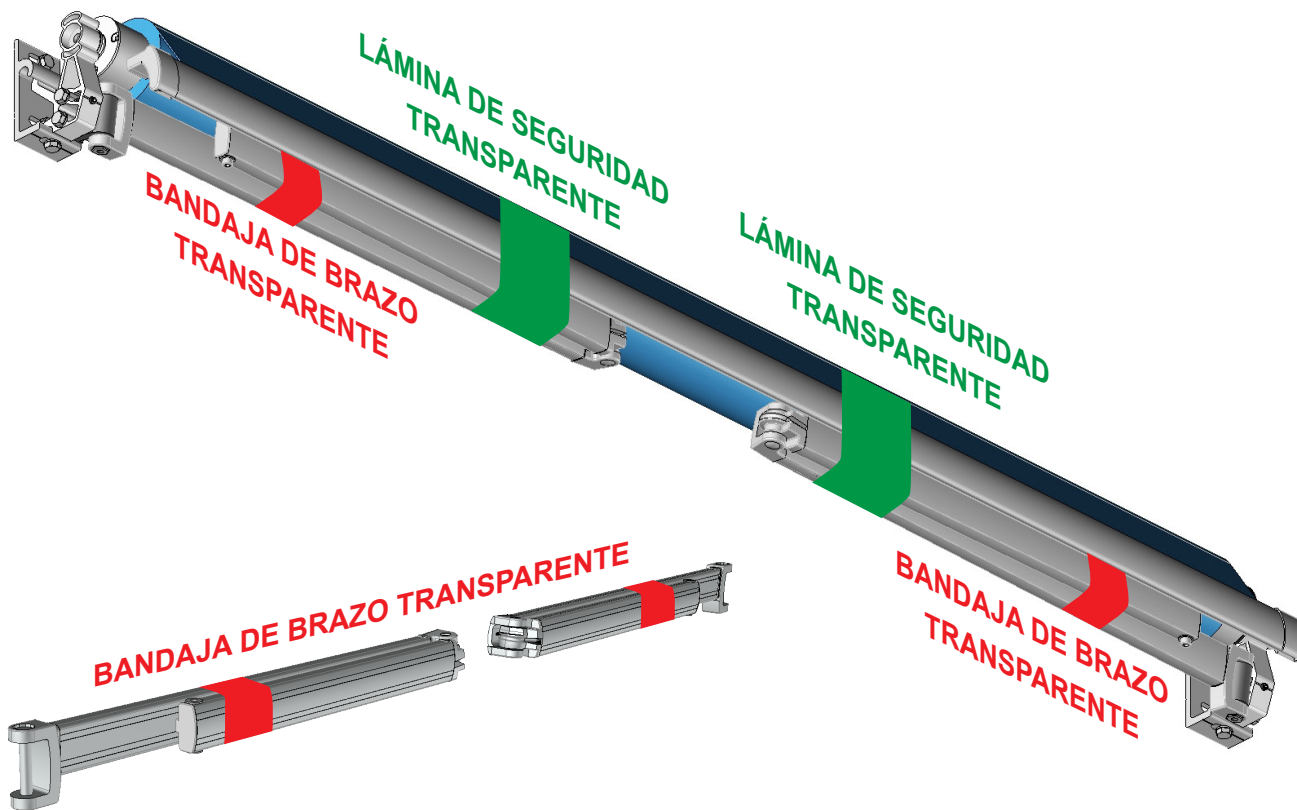
No retire las cintas de los brazos ni el film plástico hasta que el toldo esté completamente fijado.

La fijación de los soportes de los brazos a los soportes de pared debe realizarse de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de retirar los elementos de seguridad del producto.

Verifique que todos los ensamblajes del toldo estén correctamente instalados y perfectamente apretados antes de retirar las protecciones.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la caída del toldo y causar lesiones corporales graves.

No utilice un cúter para retirar el embalaje. Tenga cuidado con los arañazos.



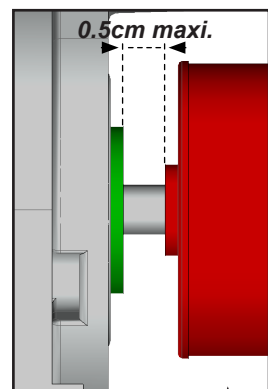
ATENCIÓN,

Estos elementos de protección garantizan su seguridad durante la instalación del producto y evitan que este se caiga accidentalmente.

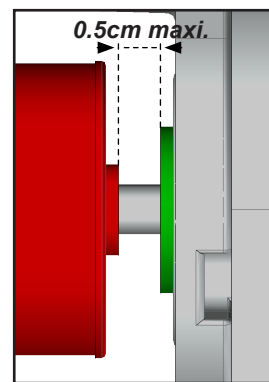
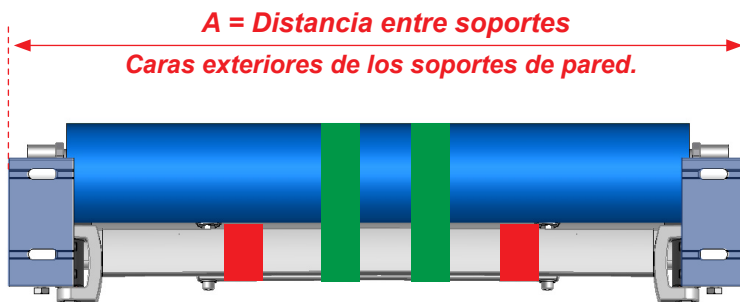
Declinamos toda responsabilidad en caso de daños materiales y/o lesiones corporales derivados del incumplimiento de las normas de seguridad y las instrucciones del folleto que figuran en este manual.

1 Toma de medidas

Asegúrese de que el juego entre el casquillo y el soporte no supere los 0,5 cm. Tome las medidas y, a continuación, desmonte los soportes de pared.

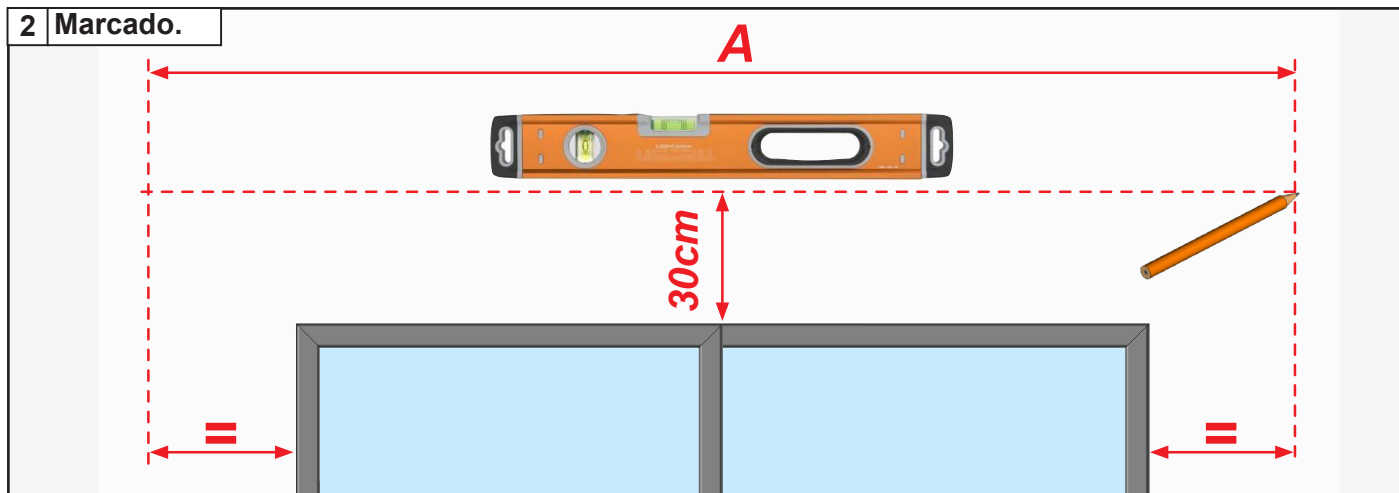


CASQUILLO

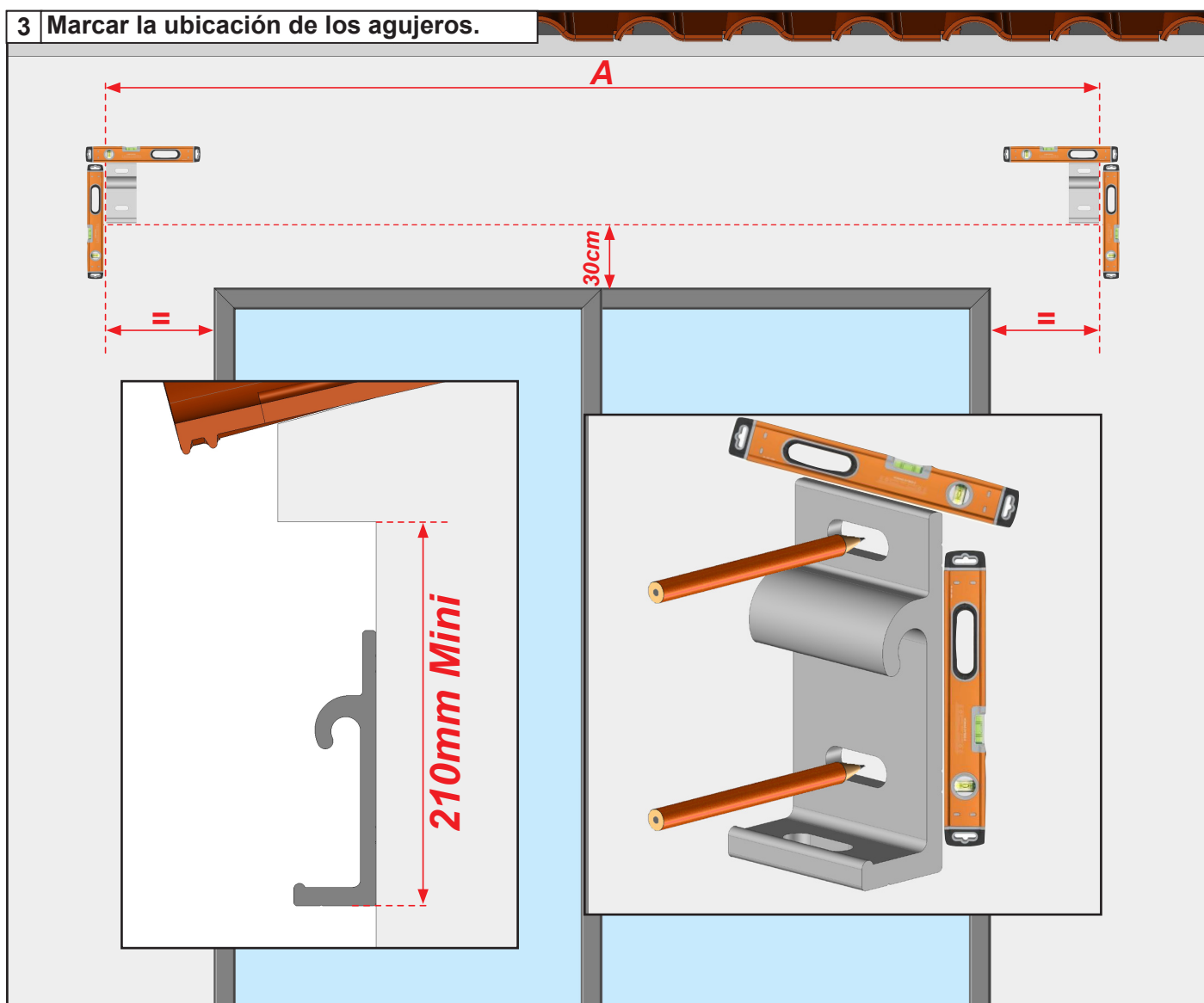


CASQUILLO

2 Marcado.



3 Marcar la ubicación de los agujeros.

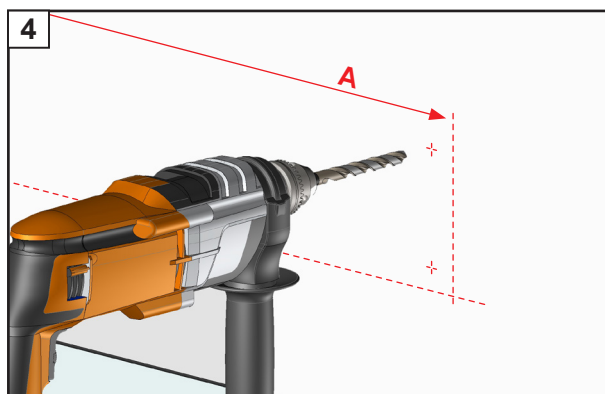


ATENCIÓN,

Una alineación incorrecta de los Soportes o una instalación incorrecta pueden provocar la caída del Toldo.
No asumimos ninguna responsabilidad por los daños materiales y/o personales causados por una instalación incorrecta.

Asegúrese de que los tornillos estén bien fijados antes de abrir el toldo. Riesgo de caída del toldo. Apretar con moderación; par máximo de 15 Nm. Una fijación defectuosa del toldo o una instalación incorrecta pueden provocar la caída del mismo.

Declinamos toda responsabilidad por los daños materiales y/o corporales que se produzcan como consecuencia de un montaje incorrecto.

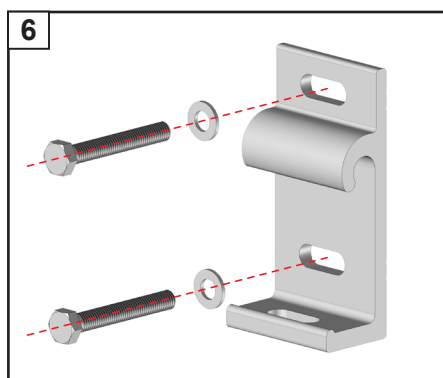


5

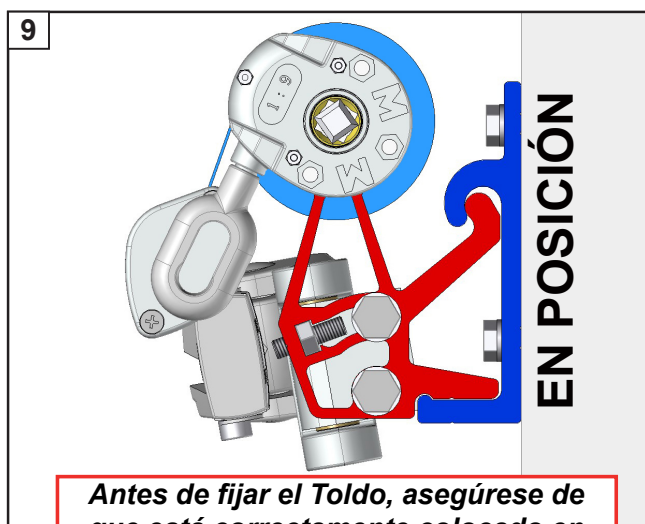
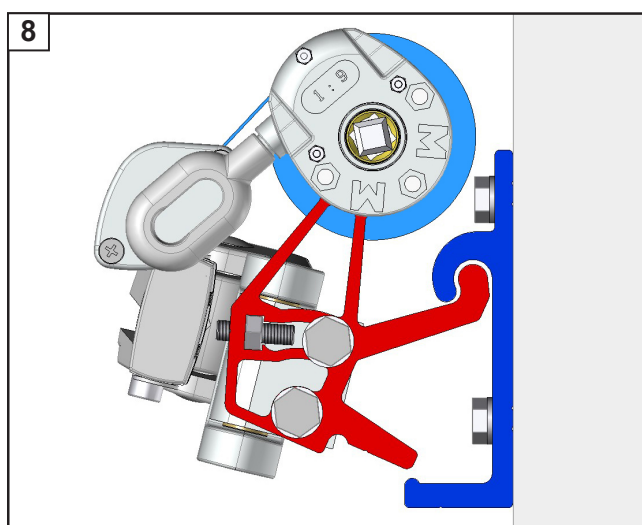
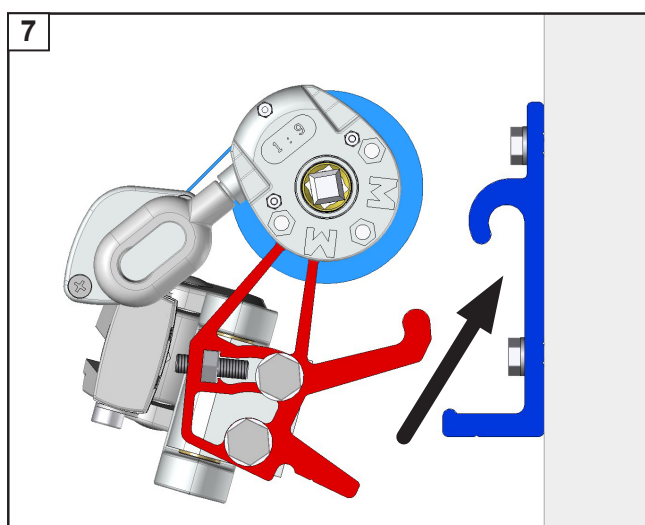


Adaptar la fijación de los Soportes a la naturaleza de la pared. Fijación con tornillos de Ø10mm. Kit de tornillos y Arandela no incluidos.

Si la persiana se instala con un kit de sellador químico, consulte las instrucciones de uso del producto utilizado.

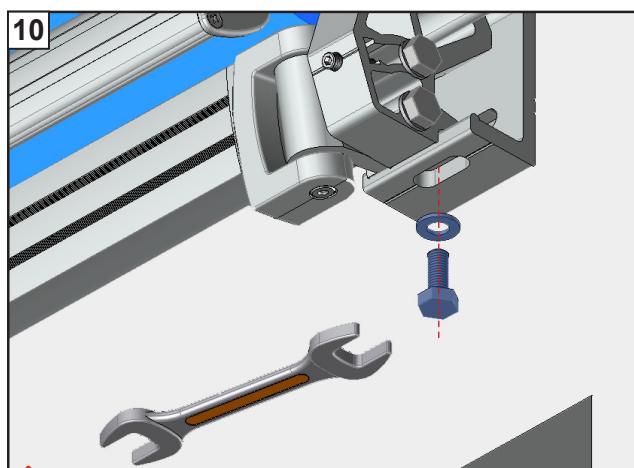


Atención : Asegúrese de que los Soportes de pared estén nivelados para la fijación final.



Antes de fijar el Toldo, asegúrese de que está correctamente colocado en los Soportes.

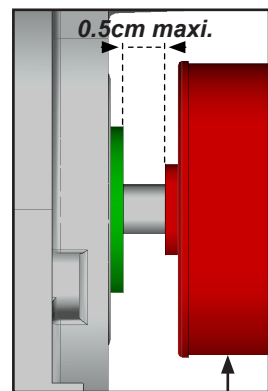
P. 4



No retire las protecciones del producto hasta que este haya quedado completamente fijado. Véase la página 7 tras el bloqueo.

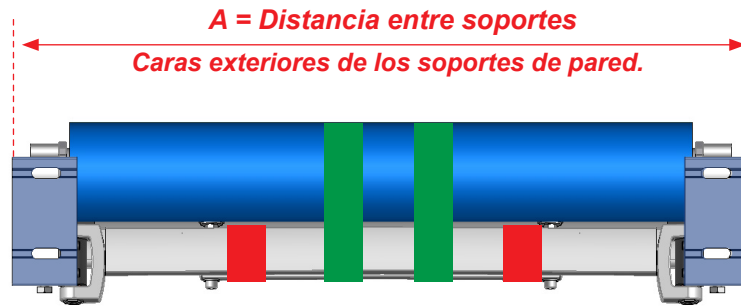
OPCIÓN PARA INSTALACIÓN EN TECHO

1 Toma de medidas

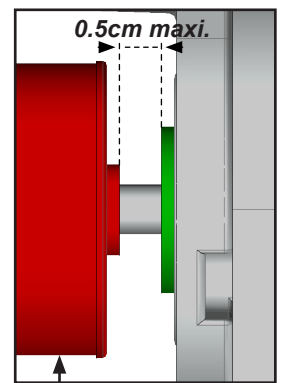


CASQUILLO

Asegúrese de que el juego entre el casquillo y el soporte no supere los 0,5 cm. Tome las medidas y, a continuación, desmonte los soportes de pared.

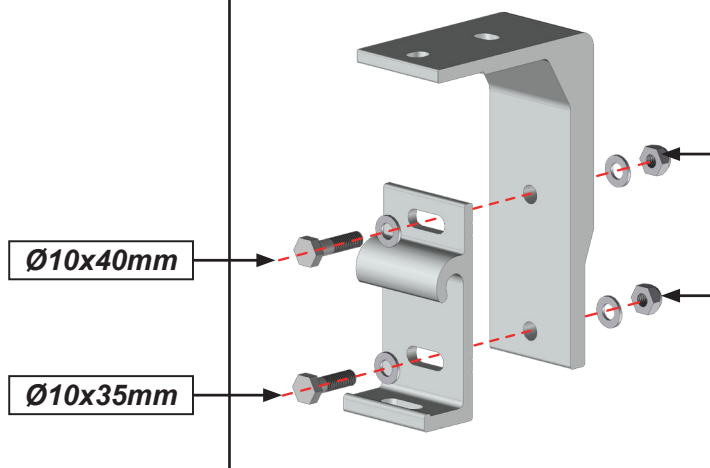


*A = Distancia entre soportes
Caras exteriores de los soportes de pared.*



CASQUILLO

2 Soporte de montaje.



*Tuerca STOP
DIN985M10*

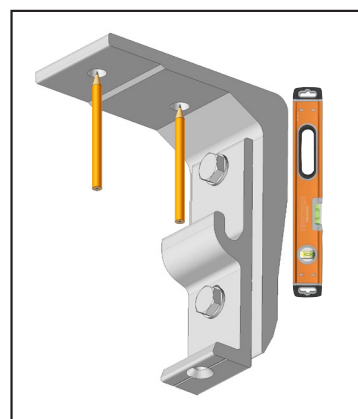
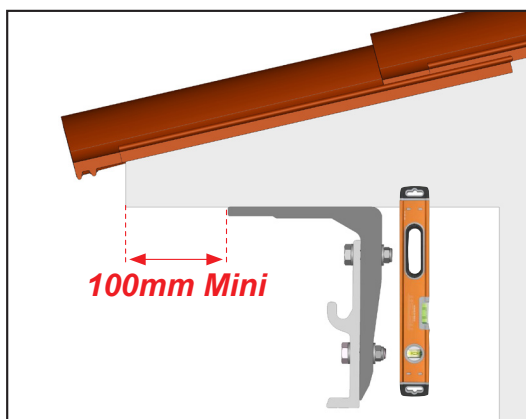
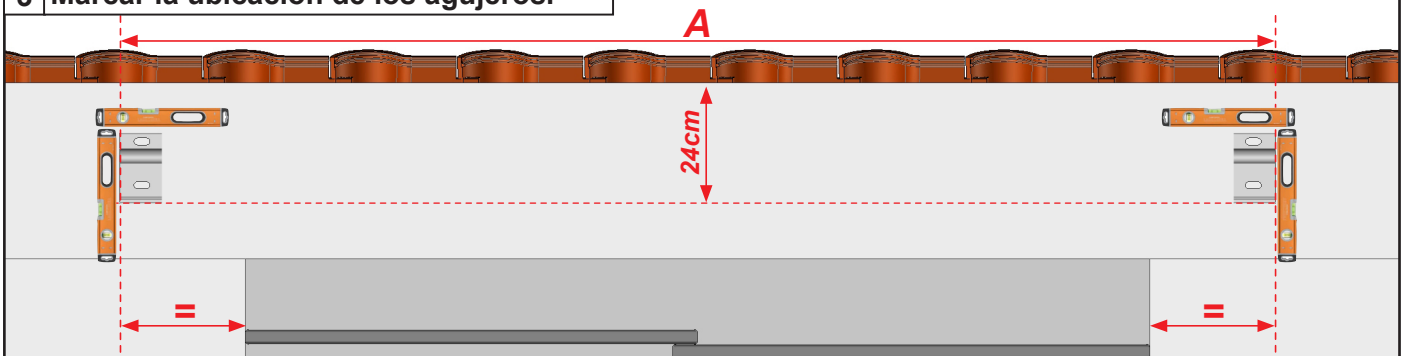
*Tuerca STOP
DIN985M10*

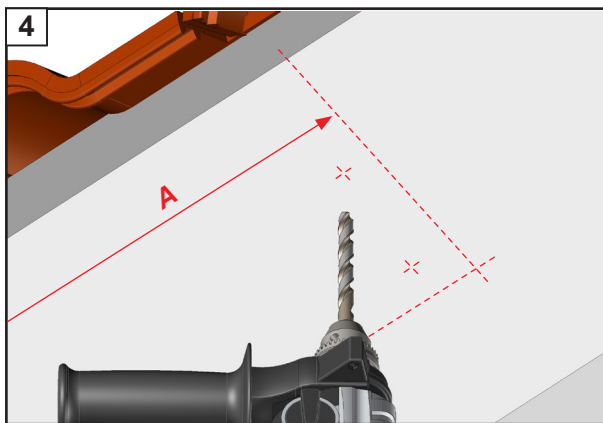
ATENCIÓN,

Una alineación incorrecta de los Soportes o una instalación incorrecta pueden provocar la caída del Toldo.

No asumimos ninguna responsabilidad por los daños materiales y/o personales causados por una instalación incorrecta.

3 Marcar la ubicación de los agujeros.





5



Adaptar la fijación de los Soportes a la naturaleza de la pared. Fijación con tornillos de Ø10mm. Kit de tornillos y arandelas no incluido.

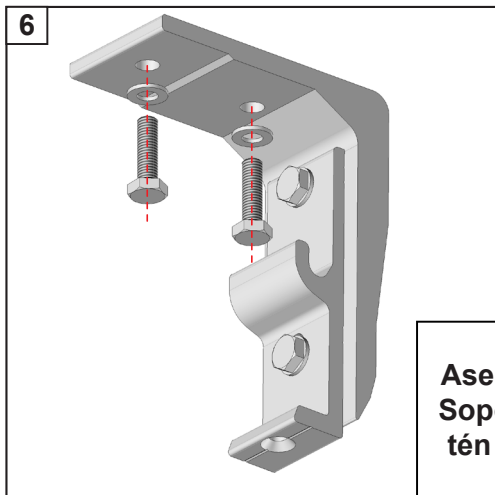
Si la persiana se instala con un kit de sellador químico, consulte las instrucciones de uso del producto utilizado.

ATENCIÓN,

Asegúrese de que los tornillos estén bien fijados antes de abrir el toldo. Riesgo de caída del toldo.

Apretar con moderación; par máximo de 15 Nm. Una fijación defectuosa del toldo o una instalación incorrecta pueden provocar su caída.

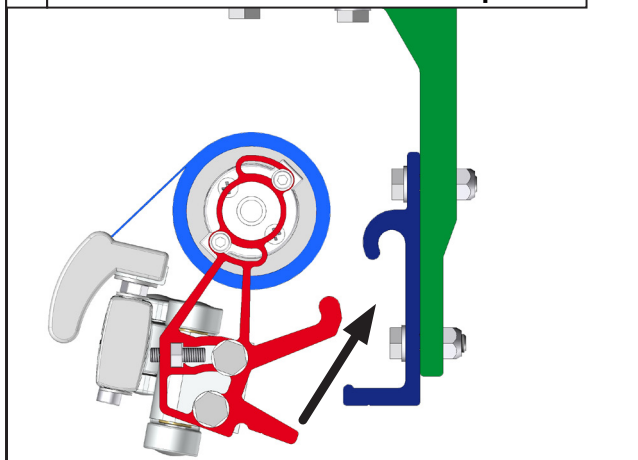
Declinamos toda responsabilidad por los daños materiales y/o corporales que se produzcan como consecuencia de un montaje incorrecto.



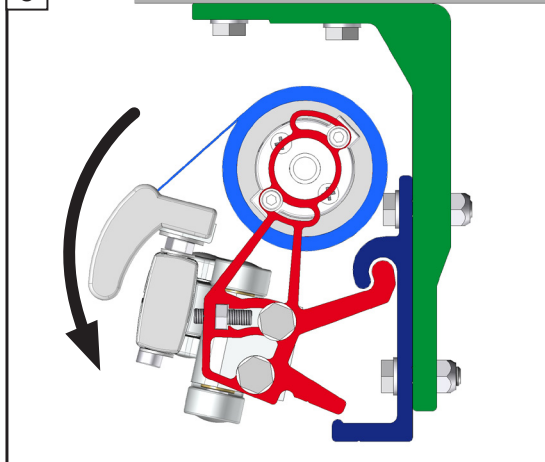
Atención :

Asegúrese de que los Soportes de pared estén nivelados para la fijación final.

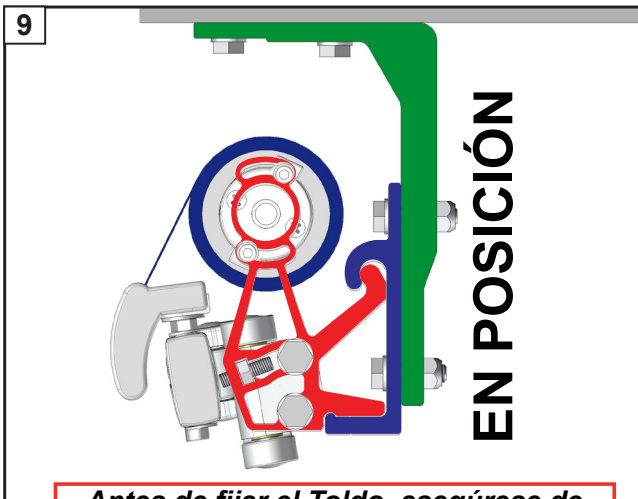
7 Instalación del Toldo en los Soportes.



8

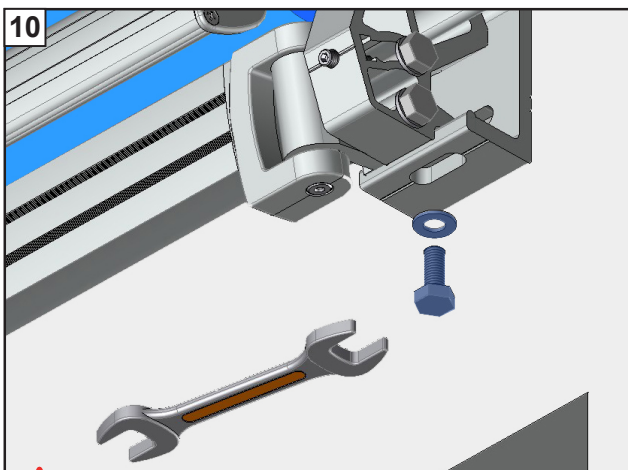


9



Antes de fijar el Toldo, asegúrese de que está correctamente colocado en los Soportes.

10



No retire las protecciones del producto hasta que este haya quedado completamente fijado. Véase la página 7 tras el bloqueo.



11 Desembale completamente el Toldo. Instalación frontal o en el techo.

- Verifique todas las fijaciones del toldo, ya que existe riesgo de caída. Retire las láminas de seguridad y, a continuación, las bandas de los brazos. Tenga cuidado de no utilizar un cúter. Tenga cuidado de no rayar la superficie.
 - Conecte el motor.
- Consulte las instrucciones de instalación del motor que se incluyen con el producto.

AJUSTE



Los Ajustes de final de carrera, brazo acodado, barra de carga e inclinación vienen preajustados de fábrica. Sin embargo, puede ser necesario realizar ajustes in situ una vez finalizada la instalación. En caso de duda sobre la corrección y seguridad del ajuste, póngase en contacto con un profesional.

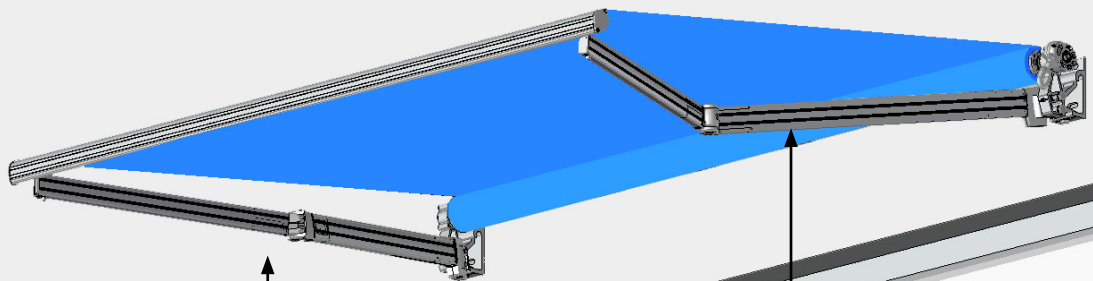
Durante la instalación, ajuste la inclinación de los brazos únicamente según sea necesario.



A - Ajuste de la inclinación del brazo.

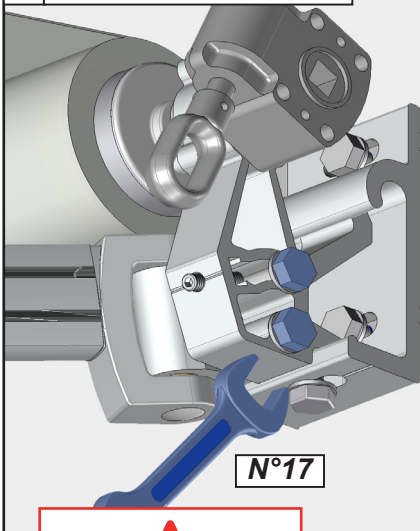
Todas las operaciones deben realizarse a ambos lados del Toldo.

1 Toldo abierto hasta el tope.

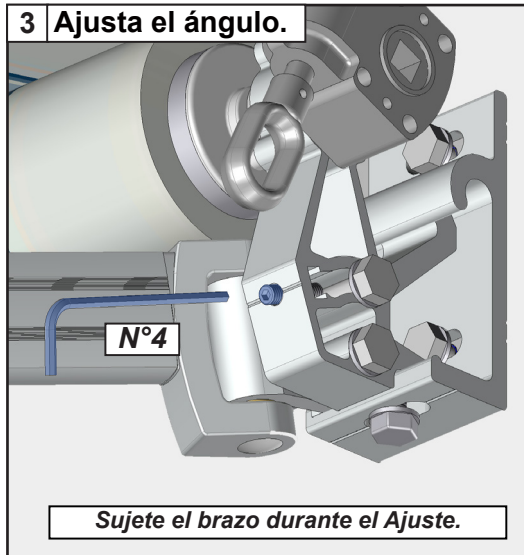


Suelte los brazos durante el proceso de ajuste de la inclinación.

2 Desbloquee el Soporte.



3 Ajusta el ángulo.



Sujete el brazo durante el Ajuste.

4 Vuelva a apretar los tornillos.



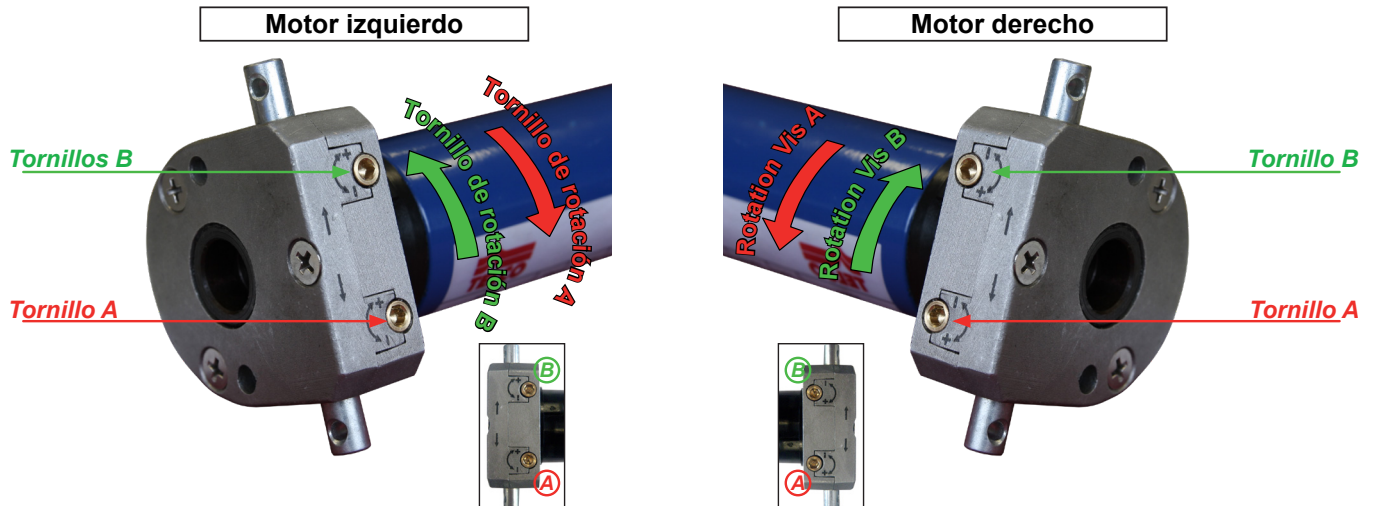
Advertencia Operación **2**
no desenroscar los tornillos completamente.

ATENCIÓN,

Asegúrese de que el Ajuste de la inclinación es simétrico y que los tornillos y todos los componentes del Toldo están bien bloqueados antes de abrir o cerrar el Toldo.

B - Ajuste del final de carrera.

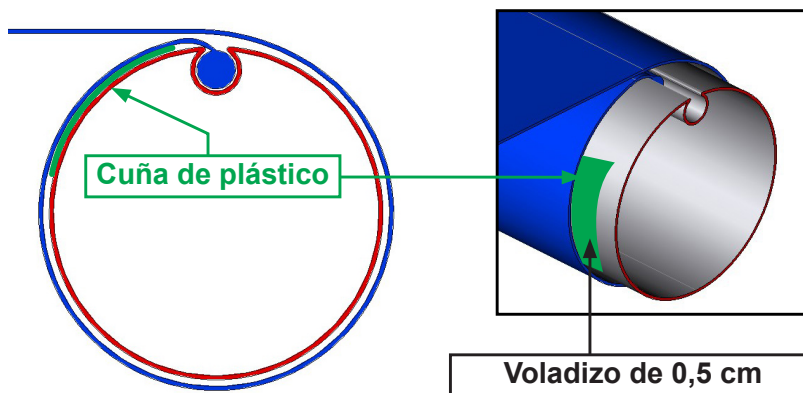
Para realizar el Ajuste correcto, Localice su motor (a la derecha o a la izquierda) y determine la dirección en la que se enrollan sus lonas. Ajuste los finales de carrera con el motor en marcha. Las lonas se desenrollarán o enrollarán 2 cm con cada vuelta de llave.



Final de carrera : Gire el tornillo hacia el «+» para más cierre o apertura, hacia el «-» para menos cierre o apertura. Realice una prueba para validar el tope.

C - Sujetando las lonas.

- La barra de carga no se cierra en un lado del Toldo. Abra completamente la persiana con la tela aflojada. Utilice la maniobra de emergencia para un motor TMS (máximo 5 vueltas de manivela). Introduzca el anillo de plástico, doblado por la mitad, entre el tubo de enrollamiento y la tela. El anillo de plástico se coloca debajo de la costura final de la tela. Compruebe el cierre. Si el cierre no es ideal, repita la operación pero aumente el número de pliegues.



INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR

► Más información :

- La barra de carga puede doblarse ligeramente (de 4 a 5 cm). Esto se debe al considerable empuje de los brazos y puede provocar una bolsa en las lonas.
- Puede haber una ligera diferencia en el color de las fibras o el tono de la laca entre dos Toldo si no se compran al mismo tiempo.
- Pueden aparecer arrugas o moteado. No disminuyen en absoluto la calidad ni la eficacia del Toldo.
- Pueden aparecer ondulaciones en las lonas. Esto se debe al exceso de grosor causado por dobladillos y costuras que ejercen tensión sobre el tubo de enrollamiento.
- Utilice la maniobra de emergencia sólo en caso de corte de corriente para cerrar el Toldo. El uso de la maniobra de emergencia fuera de estas condiciones desprogramará los ajustes de los límites del motor. Cuando utilice la maniobra, asegúrese de que la manivela esté alineada con la toma de emergencia.
- Para una instalación eléctrica con interruptor inestable, asegúrese de dejarlo en posición de parada después de cada uso.

Problemas

Causas

C Soluciones

Mi Toldo baja de la pared.	La tornillería no se adapta a la composición de la pared.	► Compruebe que los soportes están correctamente colocados (siga las instrucciones del folleto) ► Si se fija con un sellador químico, consulte las instrucciones del fabricante.
Mi Toldo no está nivelado.		► Compruebe que los soportes de montaje están nivelados. Vuelva a realizar la nivelación. ► Compruebe el nivel de la barra de carga. Corrija el ángulo de los brazos (Párrafo de ajuste A).
La barra de carga no se cierra del todo	Estiramiento de las lonas después de varios usos. Ajuste incorrecto de la barra de carga o dobleces del brazo.	► Ajuste los finales de carrera del motor. (Ajuste Párrafo B)
La barra de carga no se cierra en un solo lado del Toldo	Alargamiento natural de las lonas.	► Ajuste las lonas utilizando las cuñas de plástico suministradas. (Párrafo C de Ajuste)
La maniobra eléctrica ya no funciona.	El motor entra en protección térmica después de 2 bajadas sucesivas y 1 subida sucesiva.	► Espere a que finalice la protección (20 minutos)
La maniobra eléctrica ya no funciona.	Problema de conexión.	► Comprobar la conexión del motor ► Compruebe que el motor funciona conectándolo directamente a la red eléctrica. (fase negra y luego fase marrón)

Importante : Si tiene alguna duda sobre la seguridad de su operación, llame a un profesional.

Declaración de rendimiento y conformidad



El texto completo de la declaración de rendimiento y conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección:

<https://www.mitjavila.com/conformity/>

CE	EN 13561 : 2015	
	STORE LOGGIA 1450	
FR: Utilisation en extérieur dans les bâtiments et autres ouvrages de constructions.		
ES: Para uso exterior en edificios y otras estructuras.		
EN: For outdoor use in buildings and other structures.		
MITJAVILA D900 66380 Pia FR	FR : Résistance au vent ES : Resistencia al viento EN : Wind resistance L 4.8m x A 2.5m	
25	NPD	
FR : Transmission de l'énergie solaire totale		$g_{tot} = 0.25$
ES : Transmisión total de energía solar		
EN : Total solar energy transmission		
DOP: MITJAVILA-L1450/9.05/001		

No despliegue el Toldo si :



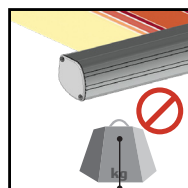
Viento



Lluvia



Nieve



No cuelgue nada

Otras dimensiones

L.2.5m x Av.2m

NPD

L.3m x Av.2m

NPD

Todas las lonas

SunWorker $g_{tot} = 0.23$	TELYA II $g_{tot} = 0.23$
TIBELLY $g_{tot} = 0.17$	TELYA III $g_{tot} = 0.25$
DICKSON 0001 : $g_{tot} = 0.19$	



ADVERTENCIA



- Nunca abra el toldo antes de que esté completamente fijado. Antes de abrir el toldo, debe asegurarse de que los soportes de pared, las fijaciones del toldo en estos soportes se hayan instalado correctamente y que los soportes de los brazos, el terminal y todos los demás soportes del toldo estén bien ajustados. Los brazos del toldo están bajo tensión y pueden causar daños y lesiones corporales si se abre brutalmente. Nunca abra el toldo con la lona rota.
- Verifique la planitud de su pared. En el caso de una pared hueca o curva, calce los soportes para alinearlos correctamente. La desalineación puede provocar un funcionamiento incorrecto, rotura y / o caída del toldo.
- No utilice el toldo cuando se estén realizando operaciones de mantenimiento, como la limpieza de ventanas. Desconecte el toldo de la red eléctrica cuando se realicen operaciones de mantenimiento.
- No permita que los niños jueguen con los dispositivos de control. Mantenga los dispositivos de control remoto fuera del alcance de los niños. Supervise a sus hijos para asegurarse de que no jueguen con el toldo o el mando a distancia.
- Preste atención a sus dedos durante la instalación.
- No se debe realizar ninguna modificación del diseño o configuración del equipo sin consultar previamente con el fabricante.
- Nunca utilice accesorios no recomendados por el fabricante. Estos podrían crear riesgos para el usuario y dañar el toldo. Utilice únicamente piezas y accesorios originales.
- En caso de almacenaje del toldo, este debe almacenarse en un lugar resguardado de la lluvia con un ambiente seco.
- No utilice el toldo en lugares sujetos a vibraciones o impulsos.
- Utilice las fijaciones adaptadas a su tipo de fachada. Solicite consejo a un especialista. No se incluye la tornillería de fijación a la pared.
- Debe garantizarse una distancia horizontal de al menos 0,4 m entre el toldo completamente extendido y cualquier objeto fijo.
- No desembale el toldo con una herramienta que pueda rayarlo.
- No duerma nunca bajo el toldo abierto, ya que existe el riesgo de que un cambio brusco de las condiciones meteorológicas provoque la caída del toldo.

USO DEL TOLDO :

- No utilice el toldo en condiciones meteorológicas adversas. El uso en condiciones de hielo puede dañar el toldo. No utilice el toldo en días lluviosos. En estos casos, el toldo debe estar en posición cerrada.
- Tenga cuidado al desplegar el toldo, este puede caer rápidamente si se encuentra dañado o debilitado. Nunca use el toldo si está dañado. Desconecte el toldo de la fuente de alimentación (interruptor o fusible) y luego póngase en contacto con un especialista.
 - Utilice este toldo únicamente para el uso previsto.
 - No aceptamos ninguna responsabilidad por cualquier daño causado por un uso incorrecto o por no seguir las instrucciones.
 - No cuelgue nada en la estructura o los brazos plegables del toldo. Podría caerse y causar daños materiales y / o lesiones corporales.
 - No se cuelgue de la estructura ni de los brazos plegables del toldo. Podría caerse y provocar daños materiales y / o daños corporales.
 - Asegúrese de dejar suficiente espacio alrededor del toldo al enrollarlo o desenrollarlo.
 - Al abrir el toldo por primera vez, ábralo 50 cm y compruebe el apriete de los tornillos y tuercas de los soportes de pared, soportes de brazo y terminales. No abra el toldo si hay un tornillo suelto.
 - No instale una barbacoa debajo del toldo y no encienda un fuego cerca.

AJUSTE DEL TOLDO :

- Los ajustes de fin de carrera, codo del brazo, barra de carga e inclinación están preconfigurados de fábrica.
- Los ajustes de un toldo se debe realizar con precaución por su dificultad y es necesario un nivel de conocimientos. En caso de duda del buen procedimiento y de la seguridad de su ajuste, llame a un profesional.
- Después de realizar cualquier cambio en la configuración, asegúrese de que todos los elementos del toldo estén correctamente apretados.
- Un ajuste incorrecto puede provocar un uso incorrecto del toldo y provocar su deterioro.
- En caso de una barra de carga no nivelada, un mal cierre del toldo o codos de los brazos desnivelados, debe realizarse un ajuste del toldo.
- No utilice el toldo si es necesario realizar un ajuste.

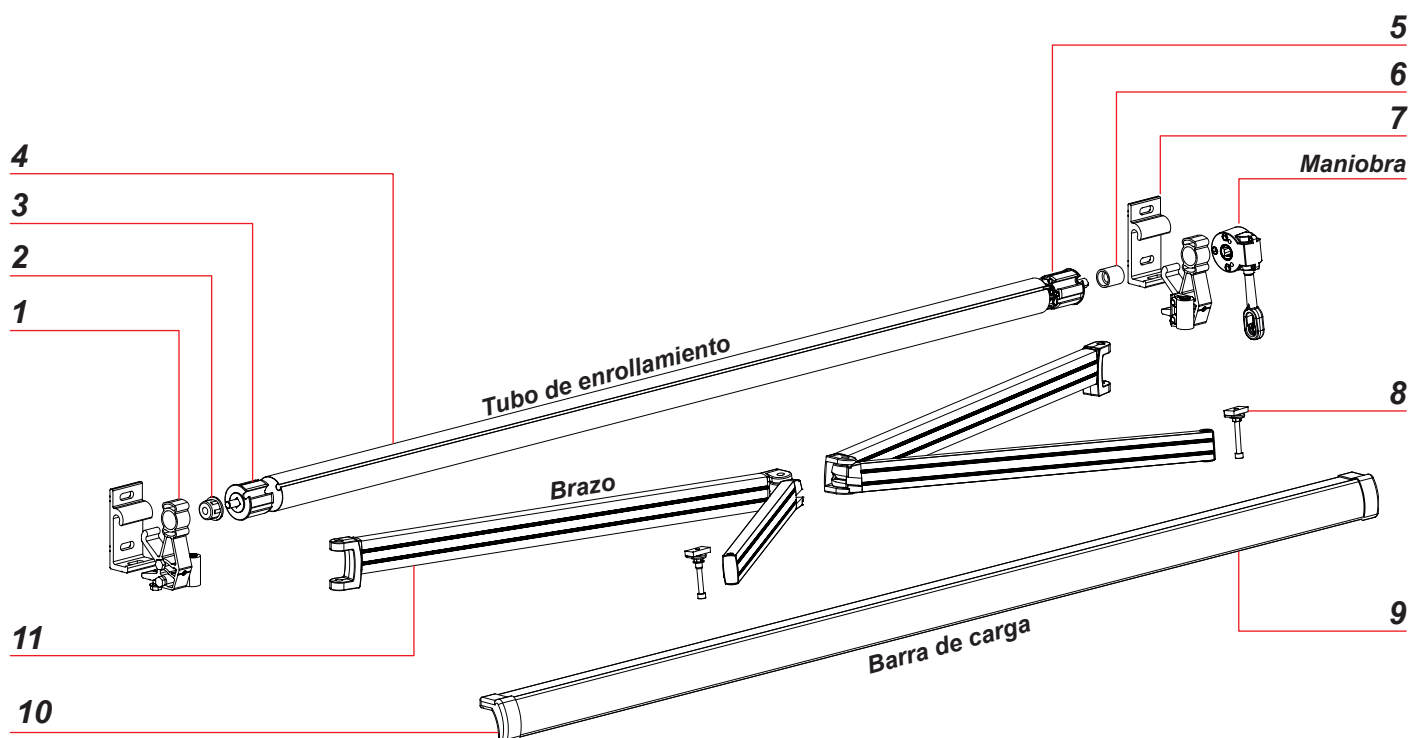
REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO :

- Nunca intente desmontar o reparar un toldo sin las calificaciones requeridas. Llame a un profesional para realizar las reparaciones necesarias.
- No utilice el toldo si es necesario repararlo.
- Compruebe la instalación con frecuencia durante todo el año para detectar cualquier mal equilibrio o cualquier signo de desgaste de las piezas o la lona.
- Controle frecuentemente y durante todo el año las fijaciones a la pared del toldo, los tornillos de apriete de los soportes de los brazos y los tornillos de apriete de los terminales del brazo.
- No enrolle la lona mojada, séquela lo antes posible. Riesgo de moho.
- Limpie la lona y el armazón al inicio y al final de la temporada. No utilice detergentes.

PARTE ELÉCTRICA :

- Antes de cualquier manipulación, asegúrese de cortar la corriente eléctrica. Peligro de descarga eléctrica.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por una persona calificada (servicio postventa o electricista) para evitar cualquier peligro. El cable de alimentación de esta motorización solo puede ser reemplazado por el mismo tipo de cable (misma sección de hielos y mismo índice de protección).
- La motorización está pensada para ser instalada a una altura mínima de 2,5 m del suelo o de cualquier otro nivel de acceso.
- Los cables eléctricos deben conectarse de acuerdo con las normas eléctricas vigentes en España (norma REBT). En caso de duda, comuníquese con un electricista autorizado.
- Antes de conectar el toldo a una fuente de alimentación, compruebe que la tensión de esta fuente de alimentación y la tensión nominal corresponden a las especificaciones de corriente en las instrucciones.
- No moje la caja del automatismo. El automatismo debe colocarse protegido de las inclemencias del tiempo.
- No permita que los niños jueguen con la caja del automatismo.

VISTA EN DESPIECE



Número

Designación

1	Ensamblajes de Soporte de Brazo
2	Distanciador de plástico con collar
3	Casquillo de plástico eje redondo
4	Tubo de enrollamiento
5	Casquillo de plástico con husillo cuadrado extralargo
6	Distanciador de plástico
7	Soporte de pared extruido
8	Terminal del brazo
9	Perfil de la barra de carga
10	Tapón de perfil de barra de carga
11	Brazo



L1450



Instrucciones de instalación LOGÍA

Teléfono y whatsapp : 628193602
E-mail : spv@sav-usine.fr